

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 110 (1992)  
**Heft:** 22

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Laufende Wettbewerbe

| Veranstalter                                                               | Objekte:<br>PW: Projektwettbewerb<br>IW: Ideenwettbewerb | Teilnahmeberechtigung                                                                                                                                                                                                                                                                  | Abgabe<br>(Unterlagen-<br>bezug)   | SIA<br>Heft     |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------|
| PTT-Betriebe, Appenzeller<br>Bahnen, Kt. Appenzell<br>A.Rh., Gemeinde Gais | Bahnhofareal Gais,<br>Postgebäude, PW                    | Architekten, die seit mind. dem 1. Juli 1991 Wohn-<br>oder Geschäftssitz in den Kt. Appenzell I.Rh. oder<br>A.Rh. haben                                                                                                                                                                | 29. Mai 92<br>(ab 27. Jan. 92)     |                 |
| Commune de Cortaillod<br>NE                                                | Centre administratif à<br>Cortaillod, PW                 | Architectes établis ou domiciliés, avant le 1 <sup>er</sup> janvier<br>1991, dans la Commune de Cortaillod et inscrits au<br>Registre neuchâtelois des architectes avant cette date                                                                                                    | 29 mai 92<br>(31 jan. 92)          | 6/92<br>S. 111  |
| Gemeinde Fülenbach SO                                                      | Mehrzweckgebäude, Er-<br>weiterung Schulanlagen          | Architekten, die spätestens seit dem 1. Jan. 1990<br>Wohn- oder Geschäftssitz in den Bezirken Thal, Gäu,<br>Olten oder Gösgen des Kantons Solothurn haben                                                                                                                              | 4. Juni 92<br>(3.-28. Feb. 92)     | 6/92<br>S. 111  |
| Parkhaus Thun AG                                                           | Parkhaus Göttibach, Thun,<br>PW                          | Fachleute, die in den Amtsbezirken Frutigen, Inter-<br>laken, Niedersimmental, Oberhasli, Obersimmental,<br>Saanen und Thun seit dem 1. Jan. 1992 Wohn- oder<br>Geschäftssitz haben oder heimatberechtigt sind.                                                                        | 15. Juni 92                        | 8/92<br>S. 156  |
| Commune de Montana VS                                                      | Maison du feu à Crans-<br>Montana, PW                    | Architectes établis dans le canton du Valais depuis le<br>1 <sup>er</sup> janvier 1991 et aux architectes valaisans établis<br>en Suisse                                                                                                                                               | 22 juin 92<br>(29 fév. 92)         | 6/92<br>S. 111  |
| Kanton Thurgau                                                             | Ausbau Kantonsschule<br>Kreuzlingen, PW                  | Architekten, die im Kanton Thurgau und der Stadt<br>Konstanz seit mind. dem 1. Jan. 1990 Wohn- oder<br>Geschäftssitz haben oder ein thurgauisches Bürger-<br>recht besitzen                                                                                                            | 26. Juni 92<br>(24. April 92)      | 6/92<br>S. 111  |
| Gemeinderat<br>Emmen LU                                                    | Schulzentrum Erlen LU,<br>PW                             | Selbständige Architekten, die seit mind. 1. Januar<br>1990 im Kanton Luzern ein eigenes Büro führen                                                                                                                                                                                    | 13. Juli 92<br>(ab 6. Jan. 92)     | 1-2/92<br>S. 12 |
| La Punt-Chamues-ch, GR                                                     | Erweiterung der Schulan-<br>lage, PW                     | Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit min-<br>destens dem 1. Januar 1990 im Engadin und in den<br>Südtälern Puschlav, Müstertal und Bergell, alle Ar-<br>chitekten mit Bürgerrecht in La Punt-Chamues-ch                                                                       | 17. Juli 92<br>(ab<br>16. März 92) | 11/92<br>S. 230 |
| Stiftungsrat Altersheim<br>Windisch AG                                     | Altersheimerweiterung,<br>PW                             | Architekten, die seit 1. Jan. 1991 Wohn- oder<br>Geschäftssitz in Windisch oder Mülligen haben                                                                                                                                                                                         | 24. Juli 92<br>(13.-20. Jan. 92)   | 1-2/92<br>S. 12 |
| Commune de<br>Chermignon VS                                                | Aménagement du réseau<br>routiers à Crans VS             | Architectes, urbanistes et architectes-paysagistes in-<br>scrits au Registre Cantonal et établis dans le Canton<br>du Valais avant le 1 janvier 1991 ainsi qu'aux archi-<br>tectes, urbanistes et architectes-paysagistes d'origine<br>valaisanne établis en Suisse et inscrits au REG | 11 août 92<br>(6 mai 92)           | 12/92<br>p. 251 |
| Oberstufengemeinde<br>Schönholzerswilen TG                                 | Oberstufenschulzentrum<br>PW                             | Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar<br>1991 im Kanton Thurgau Wohn- oder Geschäftssitz<br>haben                                                                                                                                                                             | 21. Aug. 92                        | 9/92<br>S. 181  |
| Gemeinde Raron VS                                                          | Primarschulhaus und<br>Turnhalle in Raron VS,<br>PW      | Architekten, die seit dem 1. Januar 1991 im Kanton<br>Wallis ansässig oder heimatberechtigt sind<br>(s. genaue Bedingungen H. 11/92)                                                                                                                                                   | 24. Aug. 92<br>(31. März)          | 11/92<br>S. 230 |
| Gemeinde<br>Neuenkirch LU                                                  | Überbauung Krauerhus,<br>Neuenkirch LU, IW               | Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1990<br>ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Luzern<br>haben                                                                                                                                                                        | 8. Sept. 92<br>(1. Mai 92)         | 14/92<br>S. 321 |
| Gemeinde<br>Oberbuchsiten SO                                               | Dorfzentrum Oberbuch-<br>siten, PW                       | Architekturfirmer, welche seit dem 1. Januar<br>1991 Geschäftssitz in den Bezirken Thal und Gäu<br>haben, sowie fünf eingeladene Büros                                                                                                                                                 | 11. Sept. 92<br>(3. April 92)      | 11/92<br>S. 230 |
| Gemeinde<br>Rümlang ZH                                                     | Gemeindehalle<br>Rümlang ZH, PW                          | Fachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz seit mindestens<br>dem 1. Januar 1992 im Bezirk Dielsdorf sowie Fachleute<br>mit Bürgerrecht der Gemeinde Rümlang                                                                                                                               | 14. Sept. 92                       | 15/92<br>S. 321 |
| Gemeinde Ennetmoos NW                                                      | Überbauung Allweg,<br>Ennetmoos, PW                      | Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1990<br>ihren Wohnsitz oder Geschäftssitz in den Kantonen<br>Obwalden oder Nidwalden haben                                                                                                                                              | 25. Sept. 92<br>(11.-29. Mai)      | 19/92<br>S. 371 |
| Gemeinde Sils i. E.                                                        | Saalbau und Mehr-<br>zweckanlage, PW                     | Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1991<br>ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Graubün-<br>den haben oder in der Gemeinde Sils heimatberechtigt<br>sind                                                                                                               | 28. Sept. 92                       | 19/92<br>S. 371 |
| Bundesrepublik<br>Deutschland                                              | Überbauung Spreebogen,<br>Berlin, IW                     | Architekten, Planer und Landschaftsarchitekten aus der<br>ganzen Welt, die in ihren Herkunftsländern zur Aus-<br>übung ihres Berufes berechtigt sind                                                                                                                                   | 12. Okt. 92<br>(1. Sept. 92)       | 19/92<br>S. 371 |

|                                        |                                                      |                                                                                                                                                                       |                               |                 |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------|
| Neste Corporation, Finnland            | Forma Finlandia 3, int. Wettb. für Kunststoff-Design | Fachleute aus der ganzen Welt                                                                                                                                         | 15. Dez. 92                   | 21/92<br>S. 453 |
| Konsortium Brauereiareal, Hochdorf LU  | Überbauung Brauereiareal, Hochdorf LU, IW            | Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1990 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in den Ämtern Hochdorf oder Luzern (Stadt und Land) des Kantons Luzern haben       | 16. Okt. 92                   | 14/92<br>S. 321 |
| Miteigentümerschaft Brünnen Nord, Bern | Überbauung Brünnen Nord BE, PW                       | Architekten und Planer, die seit mindestens dem 1. Januar 1990 ihren Geschäftssitz in den Gemeinden des VZRB (Verein für die Zusammenarbeit in der Region Bern) haben | 30. Okt. 92<br>(24. April 92) | 16/92<br>S. 335 |

## Neu in der Tabelle

|                                          |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                               |                 |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------|
| Département des travaux publics, Sion VS | Centre d'entretien de l'autoroute, Sierre VS, PW                                                       | Architectes établis dans le canton du Valais avant le 1er janvier 1992 et aux architectes valaisans établis en Suisse. Les architectes doivent être inscrits au Registre valaisan des architectes ou au Registre suisse A ou B ou bien être diplômés EPF, EAUG ou ETS ou être titulaires d'une formation reconnue équivalente. | 6 nov. 92<br>(26 juin 92)     | 20/92<br>S. 395 |
| Comune di Soazza TI                      | Edificazione sul sedime della vecchia stazione, Soazza, TI, PW                                         | Architetti con domicilio civile o professionale nei cantoni Grigioni o Ticino almeno dal 1° gennaio 1991.                                                                                                                                                                                                                      | 30 sett. 92<br>(14 maggio 92) | 20/92<br>S. 395 |
| Europäer Suisse, Geisendorf-Stiftung     | Europäer Suisse/Geisendorf-Preis, kostengünstiger Wohnungsbau                                          | Architektinnen und Architekten sowie sämtliche Anbieter und Ersteller von Mietwohnungen                                                                                                                                                                                                                                        | 31. Aug. 92                   | 21/92<br>S. 453 |
| Ernst & Sohn, Verlag, Berlin             | Ingenieurbau-Preis 1992, konstruktiver Ingenieurbau (Ästhetik, Ausführung, Umwelt, Wirtschaftlichkeit) | Bauingenieure, die für Entwurf und/oder Ausführung eines in Deutschland errichteten Bauwerkes verantwortlich sind                                                                                                                                                                                                              | 30. Sept. 92                  | 21/92<br>S. 453 |
| Commune de Cheseaux-sur-Lausanne VD      | Centre communal du «Grand-Pré», PW                                                                     | Architectes établis dans le canton de Vaud avant le 1er janvier 1992 et reconnus par le Conseil d'Etat vaudois                                                                                                                                                                                                                 | 30. Nov. 92                   | suit            |

## Weiterbildung

### Cycle d'études postgrades en énergie

14 janvier 1993 au 22 décembre 1994, EPF Lausanne

Ce cycle d'études vise à former des cadres de niveau universitaire dans les domaines de la technologie, de l'économie et de la gestion de l'énergie.

Il s'adresse aux ingénieurs et économistes travaillant dans les secteurs du gaz, du pétrole, du charbon ou de l'électricité, ainsi qu'aux responsables des questions d'énergie dans l'industrie. Sont aussi concernés les ingénieurs du bâtiment, des services publics et ceux s'occupant d'aménagements énergétiques dans des bureaux d'ingénieurs conseils.

Le programme du cycle d'études traite de l'économie énergétique, de la gestion et de l'organisation d'entreprises du secteur énergétique, des énergies fossiles, renouvelables et

nucléaires, ainsi que de l'énergie du bâtiment. Les questions de stockage, transport, distribution et conversion de l'énergie, de même que celles touchant aux impacts sur l'environnement sont également abordées.

Le cycle complet s'étend sur deux ans à raison d'un jour de cours par semaine. Cette formule permet aux participants soit de poursuivre en parallèle une activité professionnelle, soit de participer à temps partiel à des stages rémunérés dans l'industrie ou dans un institut de recherche.

Pour plus de renseignements, s'adresser à: Cycle d'études postgrades en énergie, Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, Laboratoire de Systèmes Energétiques, DGC-Ecublens, 1015 Lausanne. Tél.: (021) 693 24 84, Fax: (021) 693 28 63.

### Berufsschule Zürich: Kurse für Baufachleute

Die Baugewerbliche Berufsschule Zürich führt im Herbstsemester 1992/93 wiederum diverse Weiterbildungskurse durch. Die Themenpalette reicht von Bauleitung in Hoch- und Tiefbau, Bauschäden, Baubiologie/ökologie bis zur PC-Bauadmini-

stration und verschiedenen CAD-Kursen.

Programm: Baugewerbliche Berufsschule Zürich, Abt. Planung und Rohbau, Lagerstr. 55, Postfach 777, 8021 Zürich, Telefon 01/242 55 66, Fax 01/241 78 20

### ETH-Weiterbildungsangebot jetzt auf Videotex

Das Zentrum für Weiterbildung (ZfW) der ETH Zürich bietet seit kurzem sein Weiterbildungsangebot auf Videotex an. Akademikerinnen und Akademiker sowie im technischen und naturwissenschaftlichen Bereich tätige Berufsleute und andere Interessierte können sich via Eintrittsseite \*2001# oder \*ETH# über das Angebot an der ETH informieren. Sie gibt Einblick in das Angebot der länger dauernden Nachdiplomstudien (zwei bis vier Semester) sowie der

Nachdiplomkurse (rund 200 Unterrichtsstunden) und orientiert auch über kürzere Veranstaltungen von einem, zwei und mehreren Tagen (Fortbildungskurse, Kolloquien, Tagungen).

Das Weiterbildungsangebot der ETH Zürich wird zudem zweimal jährlich im März und im Oktober in einer Broschüre publiziert, die kostenlos beim Zentrum für Weiterbildung der ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Telefon 01/256 56 59, bezogen werden kann.